



Special Edition
NPT 2000
Review Conference

Must Try Harder

Abolition 2000
Progress Report Card

Introducción a la versión en español del panfleto de Abolition 2000, *The Atomic Mirror*, Progress Report Card: Must Try Harder, Port Hueneme, California. 2000.



The Atomic Mirror

reflecting and transforming our nuclear world through the arts

P.O. Box 220, Port Hueneme, CA 93044 USA

tel: 1 805 985 5073 fax 1 805 985 7563

email: info@atomicmirror.org

www.atomicmirror.org

DEBEMOS ESFORZARNOS MÁS

**FICHA DEL INFORME SOBRE LOS PROGRESOS DE
ABOLICIÓN 2000**

**EDICIÓN ESPECIAL: CONFERENCIA DEL AÑO 2000 PARA LA
REVISIÓN DEL TNP**

Ficha del resumen especial

Janet Bloomfield y Pamela S. Meidell

*Puntuación total de los progresos realizados durante los últimos cinco
años en la abolición de las armas nucleares: 29 de 120 puntos.*

Introducción

Miguel Marín-Bosch

El siglo XX fue testigo de la aparición y desarrollo de las armas de destrucción en masa -químicas, biológicas y nucleares- y de los medios para transportarlas. Desde hace décadas, la eliminación de esas armas ha sido la más alta prioridad de la comunidad internacional en el campo del desarme. Si bien se acordó la eliminación de las biológicas y la químicas mediante los tratados multilaterales de 1972 y 1993, respectivamente, hasta ahora ha resultado imposible hacer lo mismo para las nucleares. Se ha logrado prohibir, mediante el tratado de 1996, todos los ensayos nucleares. También se han multiplicado las zonas libres de armas nucleares -América Latina y el Caribe, Pacífico Sur, Sudeste de Asia y África- y los países con los mayores arsenales nucleares -Estados Unidos y Rusia- han acordado reducirlos. Empero, ninguno de los Estados poseedores de armas nucleares se ha comprometido a la eliminación total de dichas armas.

En el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, China, Estados Unidos, Francia, Reino Unido y Rusia aceptaron la obligación de negociar medidas encaminadas al desarme nuclear. En un principio el Tratado no tuvo un carácter permanente precisamente para asegurar el cumplimiento de esa obligación. En su opinión consultiva de 1996 sobre la legalidad del uso de las armas nucleares, la Corte Internacional de Justicia insistió en la necesidad de cumplir esa obligación. Sin embargo, los Estados poseedores de armas nucleares siguen apegados a esas armas y muestran la misma actitud de siempre hacia

*The Atomic Mirror is a program of the EarthWays Foundation,
a 501(c)3 public charity, and part of Abolition 2000, a Global Network to Eliminate Nuclear Weapons*

ellas, a saber, que sólo esos cinco países pueden tener dichas armas y así aumentar su seguridad nacional.

Al igual que muchas otras causas moralmente correctas, el desarme nuclear es una víctima más de la desazón política que aflige a nuestro planeta. Inmerso en una cultura de violencia, el mundo no parece dispuesto a crear una cultura de paz. Los países que deberían procurar la eliminación de las armas nucleares, y que están obligados a hacerlo debido a las disposiciones de los tratados que han firmado, se rehusan a hacerlo. Continúan alimentando la carrera de armamentos y el comercio de armas. Los políticos que deberían buscar soluciones no lo hacen y parecería que poco les importa el desarme nuclear. Los foros multilaterales de desarme, al igual que las Naciones Unidas, son socavados por las principales potencias militares.

Ante este panorama desalentador, adquieren aún más relevancia las actividades de las organizaciones no gubernamentales dedicadas al desarme y su campaña conocida como Abolición 2000. Un aspecto importante de esa campaña es la evaluación que han venido publicando anualmente desde 1996. En esa evaluación se califica lo que se ha hecho (o dejado de hacer) en materia de desarme nuclear. En esta ocasión la evaluación cubre los últimos cinco años, coincidiendo así con la reunión quinquenal de las Partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares.

[El Honorable Sr. Miguel Marín Bosch, Cónsul General de México en Barcelona (España), fue el presidente del comité de prohibición de los ensayos nucleares en la Conferencia de Desarme de Ginebra. En 1995 encabezó la delegación mexicana en la Conferencia de examen y prórroga del TNP.]